

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 26 (1979)
Heft: 9: 25 SZSV = USPC

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- eine wertvolle Mitarbeiterin ihres Vorgesetzten oder Ehemannes sein kann
- Schwerpunkte des Arbeitsprogramms waren
- Ziel und Zweck des Zivilschutzes aufzeigen
 - Ausbildung im Zivilschutz demonstrieren
 - Aufgaben der taktischen Chefs und Pflichten der Zivilschutzkader erläutern
 - Einsatz- und Führungsdokumentation (EFD) und des Stabsbehelfs (SB) handhaben und solche Dokumente herstellen
 - Mutationen erledigen und weiterleiten
 - Büromaterial, was und wo bestellen
 - verschiedene Schriftstücke erschaffen
 - die wichtigsten Zivilschutzabkürzungen kennenlernen und diese praktisch üben
 - Sinn, Geheimhaltung und Versand klassifizierter Akten wie Befehle,

Arbeitsprogramme usw. erklären

- Umdruck- und Wachsmatrizen beschriften

Selbstverständlich waren die Damen, übrigens nahm auch ein männlicher «Sekretär» teil, zu den Kaffeepausen und zum Mittagessen eingeladen. Der ganze Anlass, er dauerte einen Tag, von 8.15 bis 16.45 Uhr, war «dienstlich» organisiert, verlief aber trotzdem in recht ungezwungener Stimmung. Als «Instruktoren» amtierten der Ortschef, der Ortschef-Stellvertreter, der Stabschef, der Ausbildungschef, der Leiter Sekretariat Amt für Zivilschutz und dessen Mitarbeiterin.

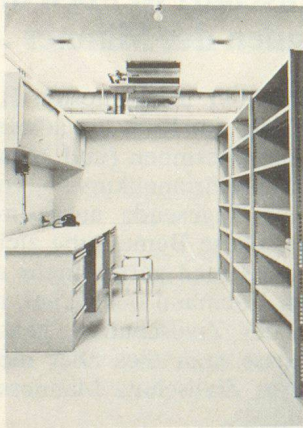
Viel Zeit nahmen die einzelnen Arbeitsübungen und die Ausführung praktischer Beispiele in Anspruch. Da war aber auch viel Eifer, Freude und Einsatz zu spüren! Kurzum, ein gelungener Kurstag!

Auch Freude und Genugtuung für die Instruktoren, denn man konnte das tiefe Interesse und die Lernbereitschaft nicht übersehen.

Einstimmig wurde von den Teilnehmern der Wunsch geäußert, Wiederholungskurse gleicher Art durchzuführen. Die Organisatoren selber sind sich einig, nächstes Jahr erneut einen Kurs für administrative Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auszuschreiben. Die Freude der Damen war vollkommen, als ihnen zum Schluss noch ein symbolisches Dienstbüchlein, mit Eintrag selbstverständlich, und ein «Sold» abgegeben wurde.

Nach wie vor wird es Sache jedes einzelnen Funktionärs sein, ob und auf welche Art er die Hilfe seiner Frau, Sekretärin, Mitarbeiterin oder seines Mitarbeiters zuziehen will. Die Ortsleitung wird solche Bestrebungen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln unterstützen.

Ob der Zivilschutz in einem Jahr immer noch Sache nur der Männer ist?

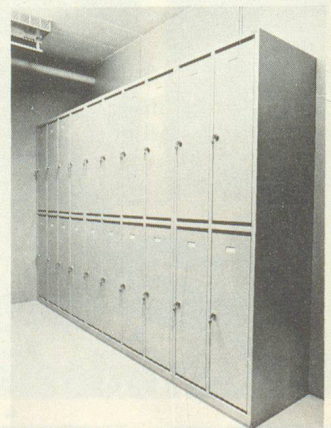


Zivilschutz-Mobiliar

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei:

A. Wehrle
Betriebseinrichtungen
9230 Flawil
Telefon 071 83 31 41

**WEHRLE
SYSTEM**



Wengistrasse 27
4502 Solothurn

repro hegner

paust druckt kopiert reproduziert

Telefon 065 22 46 76

Der Spezialist zur Planbeschaffung
zur Erlangung der
Zuweisungspläne